

Pigeon

自然吸吮

# 吸乳器

支援母乳哺育

手動

## 使用說明書

誠摯感謝您購買貝親的吸乳器，  
使用前，請務必詳細閱讀使用說  
明書，以利正確操作。

全家一起享受  
母乳育兒的  
樂趣吧。



# 使用注意事項

## 使用前須知

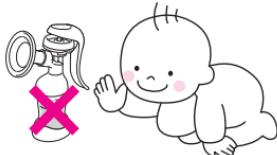
依據錯誤操作的結果，以及可能產生的危險和傷害，用以下的表示進行說明。

**⚠ 警告** 表示“如果發生錯誤操作，有可能造成死亡或重傷”。

**⚠ 注意** 表示“如果發生錯誤操作，有可能會給人造成傷害或者物品損壞”。

### ⚠ 警告

- 請放置於嬰幼兒無法觸及的地方，以免造成誤吞食小零件、受傷等意外發生。

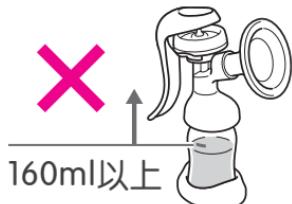


### ⚠ 注意

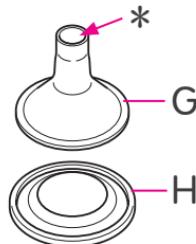
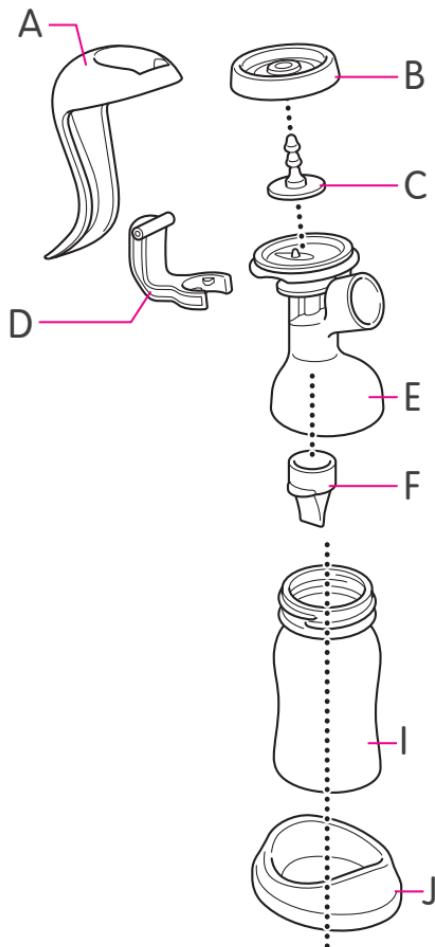
- 請勿過度使用或連續吸引，有可能會造成乳房疼痛。
- 乳房疼痛時，請中止吸乳，以防情況惡化。
- 因操作握把而導致手指和手疼痛時，請停止使用。否則有可能會引發腱鞘炎等。
- 請勿用於吸乳以外的用途。
- 產品應放置在清潔，衛生，乾燥通風處。
- 請勿放在火源旁，以免造成產品變形或破損。

# 使用注意事項

## ⚠ 注意

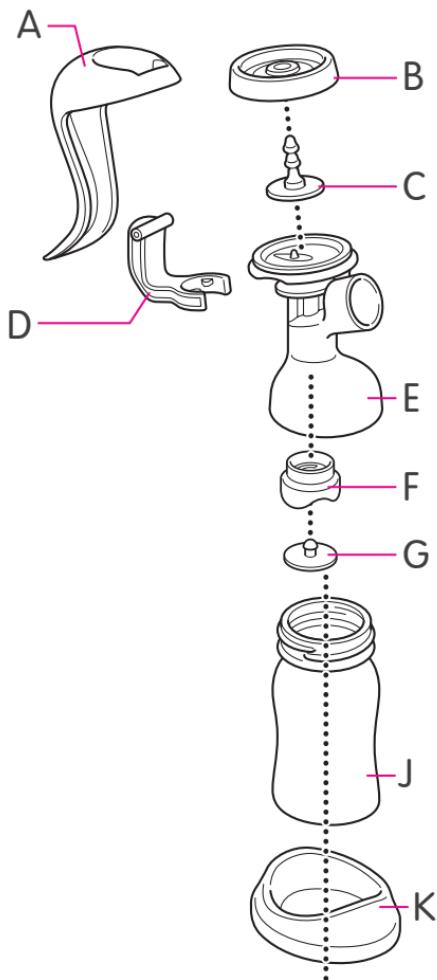
- 請避免發生摔落，碰撞等強力衝擊，這會導致產品破損或故障。
- 請勿用稀釋劑、汽油和酒精等溶劑擦拭本產品，這會導致產品變形或破損。
- 吸乳時請勿超過奶瓶瓶身上的最高刻度線(最大刻度160ml)，以免造成吸出的母乳溢出。

160ml以上
- 請勿使用含研磨劑的清洗劑，這會導致劃損吸乳器。
- 每次使用前，請事先確認產品是否存在損傷、破損、缺口、變形等異常事項，確認無誤後再使用。
- 吸奶前請務必先將雙手洗淨。



\*:唧筒的邊緣有部分為凹陷設計，屬於正常情況。

零件/數量	
A	握把X1
B	隔板X1
C	突出柄X1
D	握把扣板X1
E	吸乳器主體X1
F	奶閥X3
G	唧筒(聚丙烯)X1
H	舒適密封氣墊(矽膠)X1
I	奶瓶X1
J	奶瓶底座X1



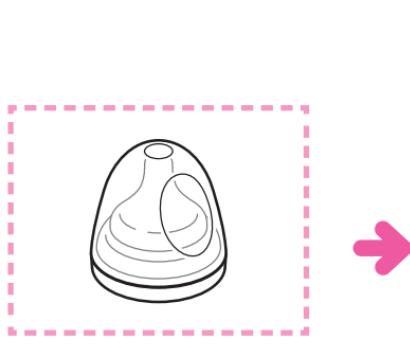
\*:唧筒的邊緣有部分為凹陷設計，屬於正常情況。

零件/數量	
A	握把X1
B	隔板X1
C	突出柄X1
D	握把扣板X1
E	吸乳器主體X1
F	矽膠蓋X1
G	矽膠閥X2
H	唧筒(聚丙烯)X1
I	舒適密封氣墊(矽膠)X1
J	奶瓶X1
K	奶瓶底座X1

# 各零件名稱

## ■ 配件

將配件裝在奶瓶瓶身上，可作為奶瓶使用。  
(參照第18頁)



\*: 配件的奶嘴為母乳實感  
寬口徑奶嘴。  
(SS號/0個月以上。)

零件/數量	
L	奶瓶蓋X1
M	奶嘴X1
N	奶瓶栓X1

請拆卸下購買時已安裝好的零件。

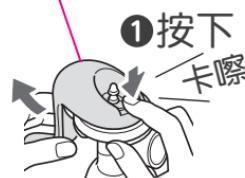
## 吸乳器主體(握把部分)

購買時已  
安裝完畢



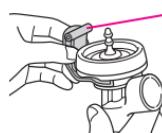
### 1. 取下握把。

#### ② 取下握把



### 2. 取下握把扣板。

握把  
扣板



握把



隔板



突出柄



吸乳器  
主體

奶閥

吸乳器  
主體

### 3. 取下隔板。

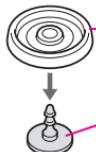


#### ② 取下



### 4. 從隔板上取 下突出柄。

隔板



突出柄

### 5. 從吸乳器 主體上取 下奶閥。

吸乳器  
主體

奶閥

## 唧筒和舒適密封氣墊

購買時  
已安裝  
完畢

將唧筒和舒  
適密封氣墊  
取下



唧筒  
(聚丙烯)

舒適  
密封氣墊  
(矽膠)

請拆卸下購買時已安裝好的零件。

## 吸乳器主體(握把部分)

購買時已  
安裝完畢



### 1. 取下握把。

#### ② 取下握把



### 2. 取下握把扣板。

握把  
扣板



### 3. 取下隔板。

#### ① 掀起



#### ② 取下



隔板

### 4. 從隔板上取 下突出柄。

隔板

突出柄



## 唧筒和舒適密封氣墊

購買時已安  
裝完畢

將唧筒和舒  
適密封氣墊  
取下

## 矽膠蓋

將矽膠閥從矽  
膠蓋上拆下



① 將矽膠  
閥從上往  
下壓

② 將矽膠閥  
拆卸下來



# 清洗和消毒

## 清 洗

### 注意事項

※請拆開所有零配件後，再進行洗淨、消毒。

- 在初次使用前，請務必進行洗淨、消毒。
- 使用後，請及時清洗，建議配合使用“貝親奶瓶清洗劑”進行。
- 洗淨後請務必對各零配件進行消毒。
- 吸乳器內含有很多小零件，清洗時請注意不要遺失零配件。
- 清洗時請使用柔軟的刷子。
- 矽膠材質的零配件，如果用力清洗不當有可能會造成破損或劃傷，請小心。

# 清洗和消毒

## 消 毒

剛消毒完的產品溫度較高，請注意避免燙傷



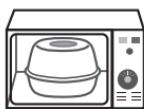
### 【煮沸消毒】將清洗乾淨的零配件放入沸水中煮5分鐘。

- ※ 請將可消毒的零配件浸沒水中，不要接觸到鍋邊，以免變形或損壞。
- ※ 過度煮沸會影響零配件壽命。



### 【蒸氣消毒】建議使用貝親蒸氣消毒鍋消毒。

- ※ 使用電子蒸氣消毒器時，請遵照其說明書要求進行。



### 【微波爐消毒】請使用專用的微波爐消毒容器。

- ※ 請勿將產品零配件直接放入微波爐中消毒。
- ※ 消毒方法請遵照微波爐消毒容器的使用方法。
- ※ 請遵照所使用的微波爐使用說明書進行操作。
- ※ 加熱時請確認容器裡有水。



### 【其他方法】※ 請不要採用乾式加熱、紫外線(UV)或洗碗機/烘乾機進行消毒。避免零配件變形或損壞。

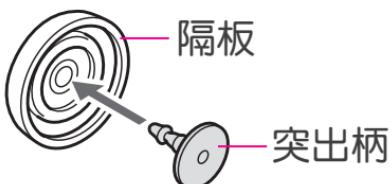
使用前，請進行拆卸、清洗、消毒。(參照P6-P9)

請在清洗、消毒且水分完全晾乾後再進行組裝。

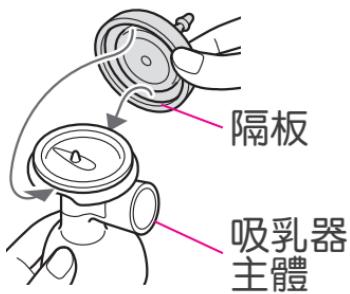
## 1. 將奶閥組裝到吸乳器主體的底部。



## 2. 將突出柄插入隔板。



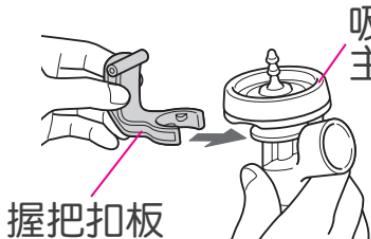
## 3. 將隔板組裝到吸乳器主體上。



請確保隔板已充分  
嵌合在吸乳器主體上



## 4. 將握把扣板組裝到吸乳器主體上。



使用前，請進行拆卸、清洗、消毒。(參照P6-P9)

請在清洗、消毒且水分完全晾乾後再進行組裝。

## 1. 將矽膠閥插入矽膠蓋。

\*請注意插入方向要如圖示

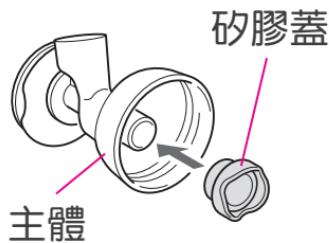
矽膠蓋 矽膠閥



插入中心  
洞孔直到  
底部



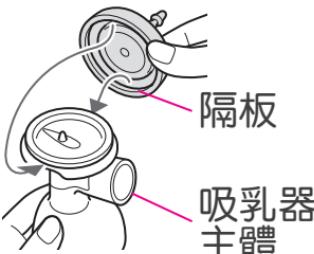
## 2. 將矽膠蓋安裝至主體內側的底部。



## 3. 將突出柄插入隔板。



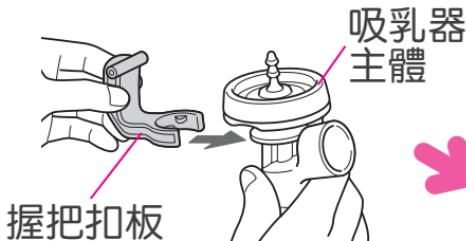
## 4. 將隔板組裝到吸乳器主體上。



請確保隔板已  
充分嵌合在吸  
奶器主體上



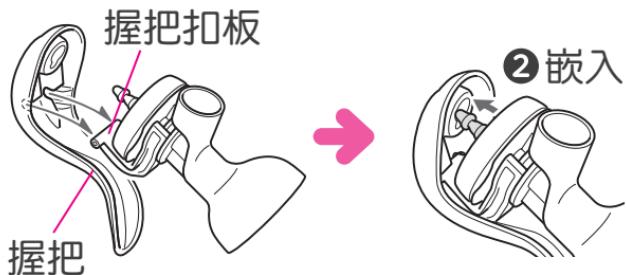
## 5. 將握把扣板組裝到吸乳器主體上。



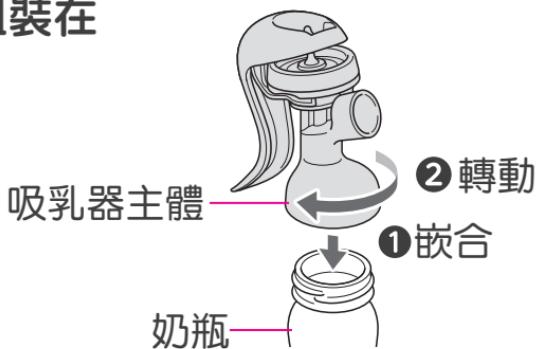
# 組裝方法

## 6. 將握把組裝到握把扣板上。

① 將握把上的凹槽部分與握把扣板上的坐軸部分相嵌合



## 7. 將吸乳器主體組裝在奶瓶上。



## 8. 將唧筒(聚丙烯)嵌入舒適密封氣墊(矽膠)中。

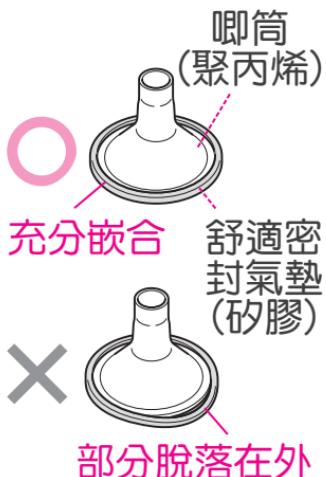
◆ 提示 根據您的使用習慣，使用時可以選擇不安裝舒適密封氣墊(矽膠)。



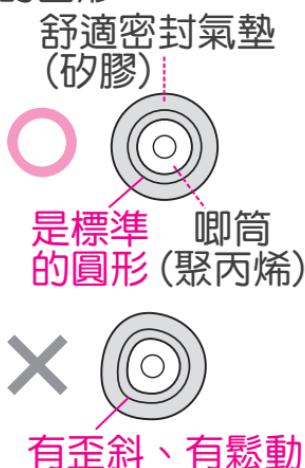
# 組裝方法

## 確認事項 安裝時請確認以下事項

**1**唧筒(聚丙烯)充分嵌合在舒適密封氣墊(矽膠)上了嗎?



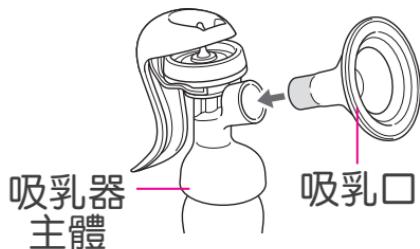
**2**請從正面檢查唧筒(聚丙烯)，看看舒適密封氣墊(矽膠)的內側是不是標準的圓形?



**3**舒適密封氣墊(矽膠)的內側，是否與唧筒(聚丙烯)緊密貼合在一起?

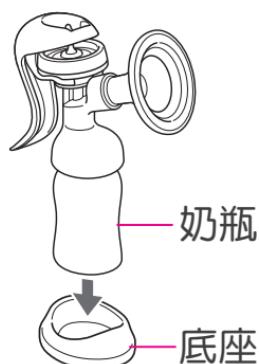


**8. 將組裝好的唧筒和舒適密封氣墊安裝到吸乳器主體上。**



**9. 將奶瓶裝入底座中。**

◆提示  
配合奶瓶底座使用，不易翻倒。



# 使用方法

## 吸乳順序

★吸奶前，請務必將雙手洗淨。

### 吸乳準備階段

以輕柔的吸引韻律來刺激乳房。

### 母乳開始分泌後

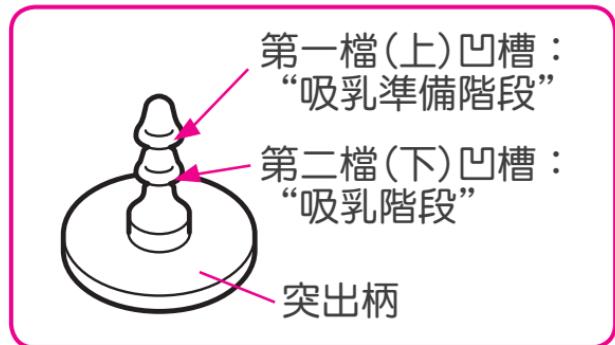


### 吸乳階段

可根據您喜歡的強度和速度來進行吸奶。

#### ◆提示

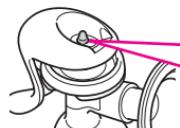
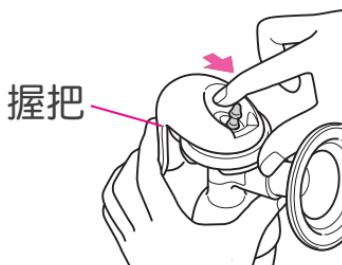
透過改變握把嵌入的凹槽位置，在“吸乳準備階段”和“吸乳階段”之間進行切換。



### 切換至“吸乳準備階段”

### 吸乳準備階段狀態

- 1 將突出柄的頂端朝前傾斜
- 2 輕輕握住握把，移動到  
突出柄第一檔(上)凹槽內



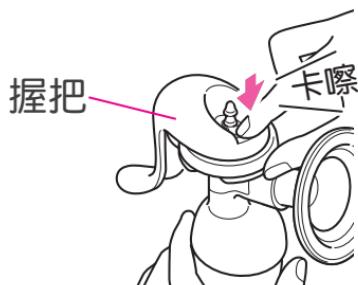
握把位於突出柄第一檔(上)凹槽內



# 使用方法

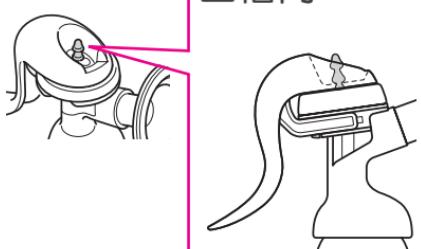
## 切換至“吸乳階段”

按壓握把，移動到突出柄第二檔(下)的凹槽內



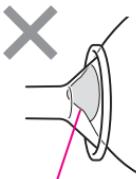
## 吸乳階段狀態

握把位於突出柄第二檔(下)凹槽內

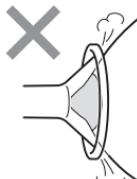


## 吸乳口的貼合方法

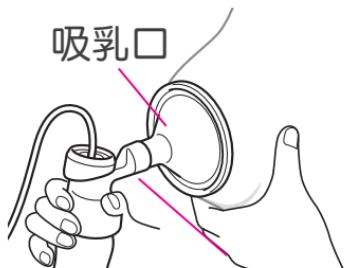
- 將乳頭聚攏向吸乳口的中心位置。
- 將吸乳口緊密貼合在乳房上，避免空氣從側邊漏出。
- 另一隻手托在乳房下面支撐住，使得緊密貼合效果更好。



乳頭位置  
有偏移。



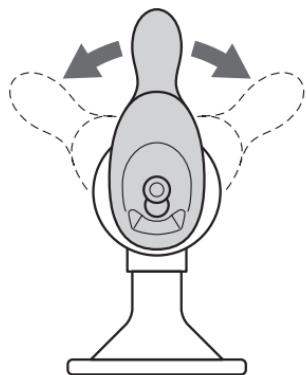
空氣洩漏。



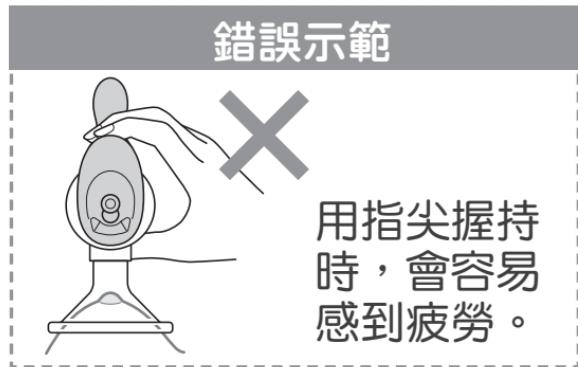
# 吸乳方法

## 握把位置的調節方法

握住吸乳器主體後轉動握把，並調節至容易握持的位置。



### 錯誤示範



用指尖握持時，會容易感到疲勞。

### 左手握持時



### 右手握持時



# 吸乳方法

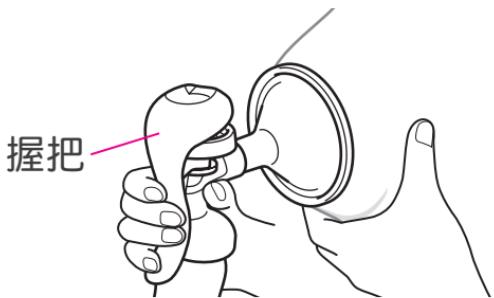
## 吸乳方法

一邊按壓握把並確認乳頭是否在伸縮，  
一邊根據自己的需要調整按壓握把的速度和力道

參考時間為  
10分鐘

### ◆提示

單側乳房以10分鐘為參考時間進行吸奶。  
吸奶量根據乳房狀態存在個體差異，請一邊進行觀察一邊吸乳。



### ⚠ 注意

- 請一邊進行觀察，一邊調節適合自己的吸力進行吸奶。突然加大吸力的話，可能造成乳房疼痛。
- 請不要過度、長時間進行吸奶，可能造成乳房疼痛。
- 使用過程中若發出“卡嚓卡嚓”的聲音是吸奶閥在排除吸引壓力，屬於正常情況。

使用後請進行清洗。  
(參照P.8-P.9)

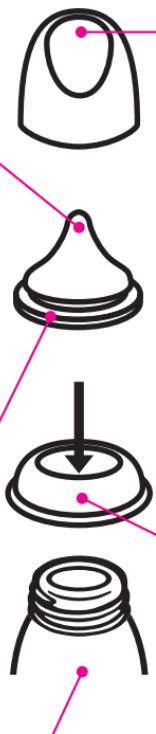
# 奶瓶、奶嘴的介紹

## 配件名稱及其作用

**SS號奶嘴**適用於  
0個月以上新生兒  
研究寶寶的吮吸運動  
而製成的貝親母乳實  
感寬口徑奶嘴，共有  
5款型號的奶嘴以供  
選擇。

**奶瓶**  
倒三角形構造，一  
般情況下是閉合狀  
態，瓶內壓力升高  
時，會打開以緩解  
瓶內壓力。

**奶嘴**  
寬口徑瓶身便於清  
洗、泡奶，瓶身抓  
握舒適。



**奶瓶蓋**

密封奶嘴使其在儲藏、移動的過程中保持乾淨，有防溢保護，防止乳汁在搖動時漏出。奶瓶蓋上增加了斜面設計，放置在桌面上不會滾動。

**奶瓶栓**

將裝配好奶嘴的奶瓶栓安裝到奶瓶瓶身上旋緊，可防止瓶內的乳汁洩漏。

※本吸乳器內配置的奶瓶  
不能使用一般口徑奶嘴

本產品中的奶嘴僅能用於  
貝親母乳實感寬口徑奶瓶

# 奶瓶、奶嘴的介紹

## 關於母乳實感寬口徑奶嘴 SS

**適用於0個月以上新生兒**

SS孔徑奶嘴專為新生兒所設計。奶嘴頂端的大小完美符合哺乳窩，超柔軟的矽膠材質有助於新生兒的自然吸吮。



※哺乳窩是嬰兒口腔上顎中心的凹槽，只有哺乳期寶寶才有。

## 奶嘴和奶瓶栓的組裝方法

※本產品內配置的奶嘴需從奶瓶栓上方進行組裝

### 1 透氣閥



[奶嘴底部]  
組裝前請先  
確認透氣閥  
是否能正常  
運作。

### 2 底座



請牢牢捏住  
奶嘴的底座

### 3



將奶嘴從奶  
瓶栓上方斜  
插入。

### 4



用雙手大拇指  
將奶嘴完全  
插入奶瓶栓。

### 5



組裝完成後，請務必確認  
奶嘴底座是否有鬆動，組  
裝完成後請確認透氣閥是  
否能夠打開。

# 奶瓶、奶嘴的介紹

## 奶瓶使用的注意事項

注意  
燙傷

### 注意！為了避免燙傷，請注意以下幾點：

- 泡奶時，奶瓶瓶身也會變熱，請注意避免燙傷。
- 請不要在嬰兒旁邊泡奶，以免燙傷。
- 勿忘確認飲品溫度後，再進行餵哺，以免燙傷。
- 消毒後，奶瓶的溫度很高，請注意避免燙傷。
- 泡奶及用熱水清洗或消毒時，請勿蓋上瓶蓋，否則會造成瓶內壓力增高，造成漏出、噴出，以及其他影響您正常使用的情況。
- 另外，請勿上下搖動奶瓶，否則會導致瓶內液體噴出。
- 奶瓶僅限於餵乳或餵飲料時使用，請勿作其他用途。
- 奶瓶上有刻度，為泡奶時的標準，若需要更精確的計量時，請使用計量杯或計量匙。

### 泡奶方式 詳細方法請參照奶粉的說明書。

### 餵奶方式

- 冷卻到體溫溫度後進行餵乳。
- 奶瓶栓旋得過緊，容易使奶嘴癟掉。
- 泡奶後，盡量及時哺餵，2個小時內沒有喝完的奶，請丟棄。
- 必須在成人監護下使用。

# 奶嘴的清洗方法

- 為保證衛生，在首次使用前，請務必進行清洗，並在沸水中煮沸消毒5分鐘。
- 每次使用前，請進行清洗和消毒。
- 每次使用後，請馬上用溫水浸泡，建議使用貝親奶瓶清洗劑洗滌。
- 奶嘴的前端處較為脆弱，請勿在清洗過程中用力拉扯，由此所造成的裂痕可能會導致滲漏。
- 奶嘴的前端部分是非常脆弱的，用奶嘴刷等清洗時請將指腹按住奶嘴頭進行清洗。
- **※注意：清洗奶瓶時，請勿使用含研磨或金屬等材料的洗具，以免造成磨損。**
- 清洗奶嘴時，請務必小心清洗奶嘴前端透氣閥，推薦配合貝親奶嘴刷使用。
- 奶嘴底座上的透氣閥為倒三角形結構，請勿在清洗時大力拉扯或用尖銳物體刺穿該透氣閥。
- 出於保護作用，在透氣閥及奶嘴孔上會添加一些白色粉末。這些白色粉末安全無害，只需在首次使用前洗淨即可。

# 母乳保存

## 母乳保存期限

請按照下圖中表示的期限保存母乳，並儘早給寶寶食用。

	冷藏保存 (≤4°C)	冷凍保存 (約-18°C)
剛擠出的新鮮母乳	24小時	3個月
解凍後的冷凍母乳 (冷藏室或流動水解凍)	24小時*	不能再次冷凍

\*加熱後的母乳請勿再次冷藏、冷凍保存。

## 冷凍母乳的解凍方法

請從以下解凍方法中選擇1項使用

- 浸入到大約40°C的溫水中解凍。
- 放入冷藏室內解凍。  
※從冷凍室拿出放入冷藏室內解凍請不要放置超過24小時。
- 放入流動的水中。



## 加熱到適合授乳溫度的方法

- 浸入到大約40°C的溫水中加熱。  
※保存中的母乳會出現分離狀況，這屬於正常現象，並不會影響其營養成分，哺餵前請輕輕搖勻。  
※短暫外出時推薦您攜帶冷凍的母乳(未解凍狀態下)。



# 母乳保存

## ⚠ 注意

- 請勿用煮沸加熱、滾燙開水、微波爐解凍或加熱冷藏、冷凍後的母乳，以免破壞母乳中的營養成分。
- 為更衛生地保存母乳，請勿置於常溫中解凍母乳。
- 請勿使用奶瓶冷凍保存母乳，有可能會造成奶瓶破裂。
- 請勿將解凍好的母乳再次冷凍。
- 請勿將剛吸出的母乳與保存的母乳混合在一起。
- 奶瓶刻度僅供參考，若需要更精確地計量時，請使用計量杯或計量匙。
- 冰箱門的開閉次數和冰箱內放置位置不同可能會導致溫度變化，請注意。

# 無法順利吸奶時

乳房有被充分吸引的感覺嗎？（乳頭有反覆伸縮的動作嗎？）

↓否

將吸乳口取下，將手貼在吸乳口被取下的位置，有被吸引的感覺嗎？

按壓握把用手貼合數次



↓否

是

握把扣板牢牢地嵌入吸奶器主體中了嗎？（參照P.10~11）

↓否

使用舒適密封氣墊（矽膠）時，唧筒（聚丙烯）和舒適密封氣墊（矽膠）正確地組裝在一起了嗎？（參照P.12~13）

↓否

吸乳口和乳房緊密貼合在一起了嗎？（參照P.15）

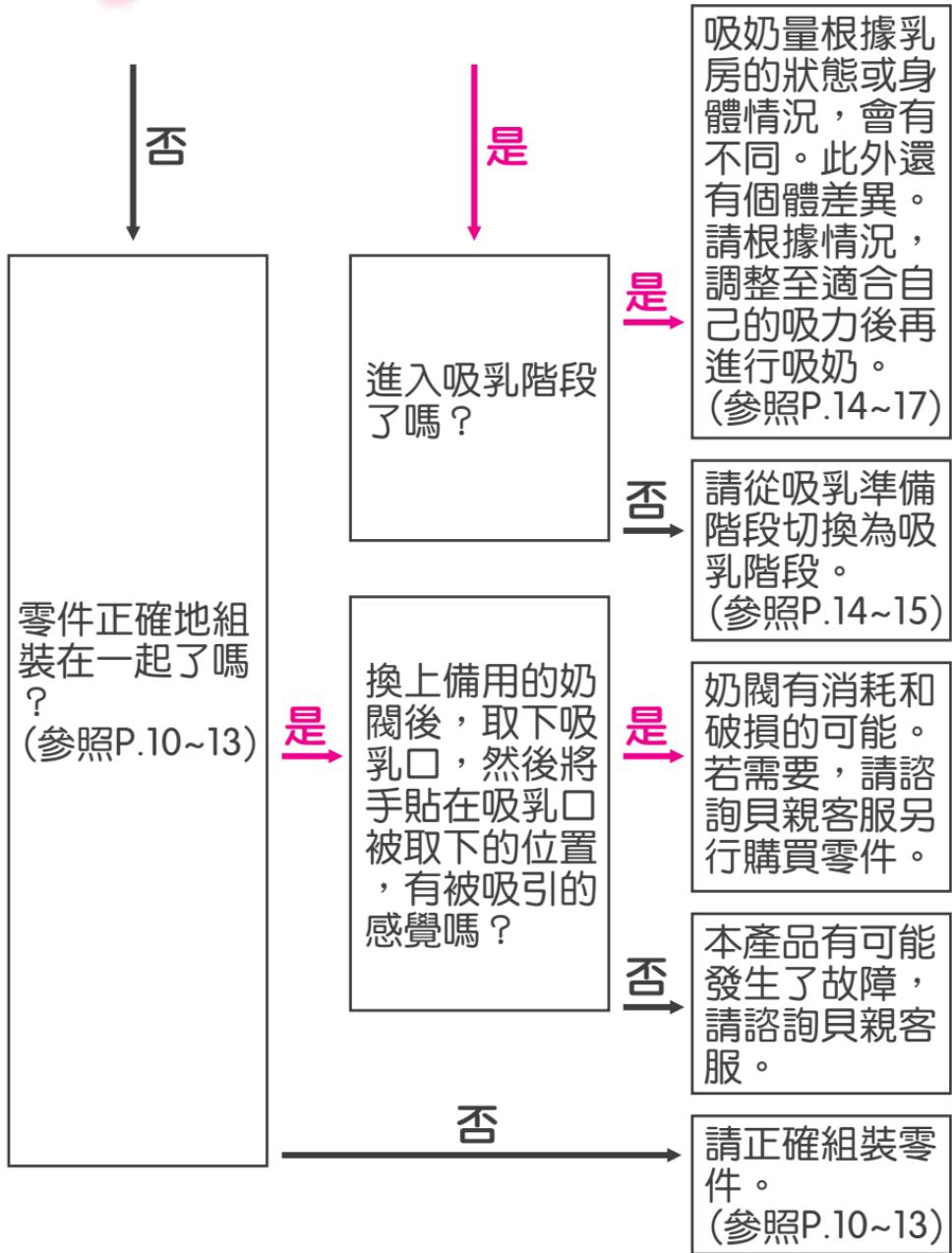
↓是

吸奶量根據乳房的狀態或身體情況，會有不同。此外還有個體差異。請根據情況，調整至適合自己的吸力後再進行吸奶。

請正確組裝零件。（參照P.10~13）

請將吸乳口緊密貼合在乳房上。（參照P.15）

# 無法順利吸奶時



# 材質表及產品規格

\* 本產品於泰國組裝完成

零件/數量	材質	耐熱溫度	產地	消毒方式
握把X1 突出柄X1 握把扣板X1 主體X1 唧筒X1 奶瓶底座X1 奶瓶蓋X1 奶瓶栓X1	聚丙烯	120°C	泰國	煮沸 微波 藥液 蒸氣
隔板X1 矽膠蓋X1、矽膠閥X2 舒適密封氣墊X1 奶嘴X1	矽膠	120°C		
奶瓶X1	PPSU	180°C		

**備用零件包含：1個矽膠閥**

(使用中如有遺失和破損，請立即更換。)

## P00755 手動吸乳器不含矽膠蓋

- SS size 奶嘴孔徑為圓形
- 奶瓶容量160ml(最多盛裝奶量)

### ※奶瓶使用的注意事項

- 使用後，奶嘴和奶瓶請使用專用的奶瓶奶嘴刷進行清洗，充分洗淨後，請務必進行消毒。

